Информация о местной программе урегулирования споров с участием посредника

Место нахождения суда: суд округа Малхёр

Программы посредничества:

Суд мелких тяжб: нет
Суд по делам арендодателей и арендаторов: нет
Опека над несовершеннолетними: нет

Этот документ предлагается на испанском, корейском, русском, традиционном китайском, арабском и вьетнамском языках на веб-сайте суда:

https://www.courts.oregon.gov/courts/malheur/help/Pages/forms.aspx

Oregon Courts
Oregon Judicial Department

Один из вариантов разрешения вашего спора: посредничество

Важное замечание. Если вы получаете этот документ как сторона, подавшая заявление, вы должны вручить ее стороне, отвечающей на запрос.

Что такое посредничество?

- Это добровольный способ урегулирования вашего дела с помощью нейтрального лица (посредника). Вместо того, чтобы поручать решение по своему делу судье, вы можете сотрудничать с посредником для урегулирования своего дела. Вы все равно можете обратиться в суд, если не достигнете соглашения.
- Посредник поможет вам и другой стороне установить контакт и найти варианты урегулирования спора. Посредник не принимает чью-либо сторону и не дает юридических консультаций.

Как работает посредничество?

- Посредник объяснит процесс в его начале. Стороны могут встретиться с посредником вместе или посредник может встретиться с вами по отдельности. Любая из сторон может попросить о встрече с посредником наедине.
- Во время посредничества у каждой стороны есть возможность предложить идеи для продвижения вперед. Посредник помогает сторонам выработать идеи и возможные решения.
- Если обе стороны согласны с решением, вам, возможно, не придется обращаться в суд или арбитраж. В ходе процедуры посредничества решение может быть принято только в том случае, если с ним согласны обе стороны.

Почему мне следует принять участие в процедуре посредничества?

- Она может быть более быстрой, дешевой и менее напряженной, чем судебный процесс или слушание дела.
- Стороны решают исход дела вместо судьи.
- Стороны могут найти более творческие способы разрешения спора.
- Это личная и конфиденциальная процедура (за некоторыми исключениями).
- Она даёт сторонам возможность услышать точки зрения друг друга.
- Стороны с большей вероятностью будут следовать соглашениям, достигнутым при участии посредника и сторон, чем судебным решениям.
- Стороны часто сообщают о более высоком уровне удовлетворенности, чем в ходе судебного разбирательства.

Что следует обдумать перед процедурой посредничества.

Могут возникнуть ситуации, когда процедура посредничества является нецелесообразной. Сообщите своему посреднику или адвокату, если:

- Посредничество представляет угрозу для вашей безопасности;
- Вы не можете принять решения по своему делу; или
- Ты думаете, что согласитесь на то, чего вы не хотите.

Возможно, посредник сможет разрешить ваш споры, чтобы вы могли урегулировать спорные вопросы в своём деле.

Где мы можем встретиться с посредником?

Процедура посредничества обычно происходит в личном присутствии сторон или в виде видеоконференции (например, на платформе Zoom или Webex).

Кто выбирает посредника?

Некоторые суды предоставляют посредника в делах о взаимоотношениях арендодателя и арендатора и в делах о мелких тяжбах. Стороны также могут самостоятельно договориться о частном посреднике.

Другой вариант -- обратиться в Общественный центр разрешения споров (CDRC). Для его поиска обратитесь в Орегонский офис по разрешению общественных споров | юридический факультет (uoregon.edu).

Вы также можете найти частных посредников, используя эти ресурсы:

- Ассоциация посредников штата Орегон – Найдите посредника: https://ormediation.org
- Инструмент поиска посредника по адресу Mediate: https://mediate.com

Сколько стоит процедура посредничества?

Некоторые суды предлагают бесплатные посреднические услуги при рассмотрении дел о взаимоотношениях арендодателя и арендатора и мелких тяжбах. В противном случае стоимость услуг посредника варьируется. Частные посредники обычно взимают почасовую оплату. Услуги посредника в общественных центрах разрешения споров (CDRC) могут быть дешевле.

Могу ли я нанять переводчика для участия в процедуре посредничества?

Если суд направляет дело на урегулирование при участии посредника, переводчики предоставляются бесплатно для лиц с ограниченными навыками владения английским языком, а также для глухих (ASL) или слабослышащих. Пожалуйста, сообщите своему посреднику или суду, что вам понадобится переводчик, до начала судебного заседания или конференции по урегулированию дела при участии посредника.

Как мне передать свое дело на урегулирования с участием посредника?

- Суд может передать ваше дело на урегулирование при участии посредника без вашей просьбы.
- Вы также можете попросить суд направить свое дело на урегулирование при участии посредника, подав заявление о проведении процедуры посредничества (бланки запроса можно найти в своем местном суде).
- Вы можете поговорить с другим лицом напрямую и договориться об урегулировании дела с участием посредника. Если вы решите работать с частным посредником, свяжитесь с ним напрямую, чтобы получить дополнительную информацию о процедуре посредничества.

Мое дело передается в арбитраж: могу ли я вместо этого урегулировать дело с участием посредника?

Да, некоторые суды имеют установленную программу урегулирования споров с участием посредника и могут направить вас к посреднику. В этих округах арбитраж не требуется, если стороны не пришли к согласию в результате процедуры посредничества. Вместо этого они направляются к судье для дальнейшего рассмотрения дела.

Если в вашем суде нет программы урегулирования споров с участием посредника, стороны все равно могут обратиться к частному посреднику, но им может потребоваться участие в арбитражном разбирательстве, если они не смогут достичь согласия.